



# 和諧之家

## 通訊

• 24 小時婦女求助熱線: 2522 0434  
• 小白兔心聲兒童熱線: 2751 8822

• Man(男士)熱線: 2295 1386  
• 網址: <http://www.harmonyhousehk.org>

非賣品 | 2011 年 8 月

44 期  
(電子通訊第 2 期)

### 最新消息



### 「和諧徑」中心開幕典禮



和諧之家幸獲社會福利署攜手扶弱基金及關懷機構滙豐銀行慈善信託基金撥款贊助，將服務推展至葵青區，於石籬開辦「和諧徑」中心。

「和諧徑」中心開幕典禮已於 2011 年 6 月 11 日於石籬(一)邨石安樓順利舉行。當日，我們有幸邀請社會福利署署長聶德權太平紳士、香港上海滙豐銀行有限公司亞太區企業可持續發展總監區佩兒女士、社會福利署荃灣及葵青區福利專員郭志良先生、荃灣及葵青區區議員梁國華先生及葵青民政事務處助理專員林美儀小姐為「和諧徑」中心主持開幕典禮儀式。

當日活動共有超過 450 人參加，同時亦吸引眾多媒體採訪，相關報導更引起社會回響，令大眾市民提高家庭暴力對兒童的影響及關注。我們希望透過「和諧徑」中心，為目睹家庭暴力的兒童及青少年提供外展服務，及早辨識受影響之兒童及家庭並提供支援服務，停止家暴循環，向大眾宣揚和諧家庭訊息，共同邁向和諧路徑。



## Hong Kong Women's NGO Forum: Working with the CEDAW

### 消除對婦女一切歧視公約論壇

消除對婦女一切歧視公約是一條關注婦女人權的重要國際公約，就婦女被歧視、是否享有平等權利；以及每個國家對此關注應盡的義務設立了規範及準則。另外，此公約亦就家庭暴力訂立條文，並建議：

- 國家應定期向公約提交有關家庭暴力的報告(建議 12)
- 在公約中就性別歧視作出解釋，當中包括暴力行為的闡述(建議 19)

和諧之家應邀參加論壇，並建議政府：

- 1) 定期檢討家暴及相關條例的成效
- 2) 設立一個獨立系統收集及提供有關家庭暴力的數據和資料，而當中包括同志親密關係暴力數據，以便日後分析及制定相關政策及服務發展
- 3) 為「反暴力計劃」進行獨立評估，令更多家暴施虐者受惠
- 4) 重新考慮成立「檢討家暴死亡個案」檢討委員會
- 5) 在中、小學正規課程中加入性別平等、健康關係及家庭教育等課題
- 6) 為非政府組織及婦女機構提供足夠及長期的資助，使消除婦女歧視工作得以持續

有關和諧之家就公約的見解及建議的詳細內容，請參閱這網址：

<http://www.law.hku.hk/diversity/wp-content/uploads/2011/05/TAO-Queenie-Harmony-House-For-website.pdf>。



總幹事陶后華女士於論壇中分享了和諧之家對家暴議題的見解及建議。

## 特別項目



### 「平等的六色彩虹路」社區教育計劃 — 平等機會委員會贊助



經修定的《家庭及同居關係暴力條例》於二零一零年元旦正式生效，而保障範圍擴展至同性同居伴侶。和諧之家獲平等機會委員會贊助，推出了以「平等的六色彩虹路」為主題的一連串活動，當中包括「愛侶止暴工作坊」以及「愛侶止暴講座及分享會」，希望藉此讓面對家庭暴力的同志人士明白他們亦受法律保障的訊息及宣揚平等的概念。

在2至3月舉行的3場工作坊中，我們邀請了小童群益會代表及同志代表出席，向社福機構同工、大專學生及社會大眾分享同志人士面對家庭暴力的求助經歷。此外，鑒於公眾對同志人士存有不少誤解，我們希望藉著是次活動讓公眾更加認識同志人士，同時希望能夠消除這些誤解。而我們在3月26日亦舉行了「愛侶止暴講座及分享會」，並邀請了香港女同盟會的代表向出席人士講解同志面對家庭暴力的情況，而平等機會委員會的代表亦向出席人士宣揚同志應享有平等的對待及使用社會服務的權利。我們希望透過是次講座向出席人士講解《家庭及同居關係暴力條例》對同志人士的保障，讓面對家庭暴力的同志人士明白他們是受法律保護。



作為一所專門處理家庭暴力的社會福利機構，和諧之家不能容忍任何人士在家庭或親密關係中

受

到任何形式的虐待。與此同時，我們希望所有受家暴困擾的人士均可得到同等的保障和服務。因此，我們期望透過公眾教育活動讓同志人士知道當面對家庭或同居暴力時，和諧之家將會是他們尋求協助的其中一個渠道。其實，同志人士跟普通人沒分別，和諧之家將會繼續推行公眾教育活動，消除大眾對同志人士的誤解及了解家暴對同志的影響，一同走過平等的六色彩虹路，從而建構一個互相尊重、互愛及平等的和諧社會。



(採訪及報導：香港中文大學專業進修學院 – 關及廣告高級文憑課程學生：石穎珊、趙梓鈴、王寶銀、羅煊昕、陳進彥)

### 「自僱技能訓練活動」- 九龍崇德社 贊助

承蒙九龍崇德社資助，我們推行了一系列婦女自強項目。一群和諧之家的婦女參與了不同小組，學習各類型的手工藝，並於5月5日至10日期間於鑽石山荷里活廣場舉行了一連六日的「婦女手藝自強賣物會」。

#### 花束製作班

婦女義工正在專心地學習製作花束。她們把不同種類的花朵依序束好，然後等候導師下一步的指示。她們製作好花束後，立刻心花怒放，笑容滿面！除了視覺享受外，還可提升她們的工作技能。



#### 銀線首飾製作班

這是銀線首飾製作班，婦女們可以從課程中學習到以銀線、半寶石、水晶等材料製作精美的首飾。雖然首飾款式看似簡單，但製作過程卻有一定的難度，所有製成品都藏著婦女們無限的耐性及心思。



#### 「婦女手藝自強賣物會」 5-10.5.2011

是次賣物會的產品都是由婦女大使親手製作的手工藝品，由籌備到活動開展她們都齊心合力地協作和互勉。顧客對產品的反應非常熱烈，成績令人鼓舞；而顧客對產品的好評成了婦女的強心針，使她們更勇於面對自強路上的各種挑戰。



## 受虐婦女康復及自強之旅—ACCA 贊助

和諧之家幸獲 ACCA 再次撥款支持，推行「受虐婦女康復及自強之旅」計劃。我們的總幹事陶后華女士、職員及義工一同參與由勞工及福利局局長張建宗局長主禮的「ACCA 慈善同樂日」。



### 孩子的伙伴—家長教育工作坊

讓離舍婦女了解小孩的成長過程的轉變及親子溝通技巧，提升親職技能，讓婦女成為孩子的伙伴。



### 「藝術與妳」小組

婦女們透過參與「藝術與妳」小組學習不同種類的藝術，在課堂中暫時忘記不快事情，從而舒緩內心壓力。



### 「靜聽心靈」小組

參與小組的婦女們透過音樂、鬆弛技巧等，嘗試及學習各種放鬆緊張情緒的方法；並透過互相分享，了解及學習如何控制自己情緒。

## 活動花絮

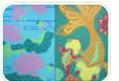
### 兒童及青少年活動

#### 和諧先鋒親子日營

參加者都有信心完成歷奇挑戰！我們於 2001 年 3 月 21 日為天水圍靈愛小學舉行和諧先鋒親子日營。活動透過小組討論及歷奇遊戲，促進家長與兒童建立一個良好的親子關係、讓家長加深對家庭暴力的認識及了解更多預防家庭暴力的方法。



#### 舢舨藝術活動系列



和諧之家與香港青年藝術協會合作，於 1 月舉行 3 節工作坊，讓青少年義工透過彩繪舢舨，表達自己，作品更在香港仔及鴨脷洲以流動舢舨展出。3 月下旬的「舢舨遊蹤逐隻足」重聚日活動，就讓青少年義工重聚之餘，能到香港仔觀賞他們的作品。



#### “Sky of us” children therapeutic group

小組特別為宿舍內的南亞裔兒童而設，透過遊戲及活動，讓兒童分享家暴經歷及處理家暴的情緒，藉著小組中的分享增強他們彼此的支援。



#### 「打情罵俏？」及「健康攻情」兩性和諧關係工作坊

和諧之家與循道衛理楊震社會服務處合作，於 1 月舉行 2 節工作坊，讓青少年認識戀愛暴力，並且提高他們自我保護的意識，藉此預防戀愛暴力發生。活動過程中，青少年主動關注戀愛暴力問題，並且反應熱烈，不斷發問。



## 婦女及其他活動花絮

### 「開心秘笈」治療小組

「開心秘笈」治療小組是透過接觸大自然來鼓勵婦女培養一個正面健康的生活模式，從而有助維持健康情緒。



### 「走過從前」治療性小組

「走過從前」是一個治療性小組，幫助受家暴影響婦女認識原生家庭對自己性格形成的影響，從而認識對婚姻生活的影響。另透過輔導，讓婦女們重新認識自己過去，學習珍惜自己，從成長中未完成心事中釋放出來。



### 「好色之途」園藝治療小組

於去年下半年起，承蒙公益金贊助，引入園藝治療，為暫居之受虐婦女及兒童，提供具心靈療效之園藝小組及活動。此外，我們亦透過其他多元手法，例如具藝術元素之小組或活動，切合不同婦女及兒童之需要和特性，以釋放負面能量、並建立正向能量。



### 「手作人生」婦女小組

在今年二月二十六日，和諧之家舉辦了「童心同心」家長遊戲工作坊，讓參加者理解遊戲對小朋友成長的價值，並體驗以簡單的物資，為孩子提供隨時隨地的遊戲機會。透過多個不同遊戲，並讓家長們親身體驗，他們都玩得十分投入，在歡笑聲中展現久違了的童真。



## 捐款鳴謝

謹此向以下機構、團體及個人的捐獻 衷心表示謝意(由 2011 年 1 月-2011 年 5 月)

名稱以英文字母及中文筆劃排序

捐款		捐贈物資	
ACCA Charitable Foundation Limited	Leeton Co Ltd Liu Sai Yuen	Adidas Group Alessandra Borghini Annie Lai	Luen Fat Paper Products Ltd Matteo Pellegrini Matthew Kuo
Au Yeung Chui Mei	Lotteries Fund	Brian Bogard	Meta Rostiawati
Chan Lai Ping	On Chun Fung, Donald	Chris Brooks	Mircea Scaunasu
Chan Wai Kit	Pacific Gourmet Ltd	Christopher Burdeu	Nick Malhotra
Chiu Sau Ling	Quality Education Fund	Connie Lo	Nicole Klaassen
Correctional Services	Rotary Club of Wanchai, RID 3450	Dianawati Dianawati	On Chun Fung
Department Sports Association	Social Welfare Department	Dick On Leung	Paggy Kong
Francis Mok Gar-Ion	The Community Chest of Hong Kong	Doug Werth	Rehouven Libine
Fulloy Limited	The Helena May	East Star Stationery Company Limited	RM Enterprises Ltd
Gap International Sourcing (Holdings) Ltd	The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	Edward Byrnes	Romina Orbeta
Ho Lok On	The Hongkong Bank Foundation	Elaine Leung	Samantha Ho
Hong Kong Commercial Broadcasting Co Ltd	陳美旋	Harvard Logistics Limited	Soo Chuan Ong
Lam Pui Kuen, Rebecca		J.S.T. (H.K.) Co Limited	Tak Shing Cleaning Service Co
Lee Ka Shing		Judith Hargrave	Teena Ingram
		Ken Leong	Troy Modlin
		King Lan Hsu	Valeria Iranova Halim
		Li Mei Po	Viola Tam
		Logan Vijayaratham	Wendy Tang
			Yukari Nakano

出版監督: 陶后華

編輯及設計: 王春苗、陳潔雯、馬曙文

出版: 和諧之家社區教育及資源服務

地址: 觀塘樂華(南)邨安華樓地下 B 翼

電話: 2342 0072

傳真: 2304 7783

電子郵件: hhccerc@harmonyhousehk.org

歡迎非牟利團體轉載，唯先得本會同意並註明